

**OPERAZIONE A PREMI**  
**“VOUCHER SCONTO CARTA ITALO AMERICAN EXPRESS”**

**REGOLAMENTO DELL'OPERAZIONE**

**ART. 1 OGGETTO DELL'OPERAZIONE. SOGGETTO PROMOTORE**

La società American Express Services Europe Ltd, istituto di pagamento costituito secondo il diritto inglese, sede secondaria per l'Italia con rappresentanza stabile in Viale Alexandre Gustave Eiffel, 15, 00148, Roma, codice ABI n. 19441, iscritta al Registro delle Imprese di Roma C.F. / P. IVA n. 05090991000, iscritta nell'Elenco Speciale di cui all'art. 107 del D. Lgs. n. 385/1993 al n. 194415, iscritta all'albo degli Istituti di Pagamento di cui all'art. 114-*septies* del D. Lgs. 385/1993, iscritta all'elenco degli intermediari dell'Unione Europea tenuto dall'IVASS (codice elenco: UE00008505), in persona del legale rappresentante Melissa Ferretti Peretti, Servizio Clienti telefono: 06 72282 – Sito Internet: [www.americanexpress.it](http://www.americanexpress.it). American Express è soggetta all'autorizzazione e alla vigilanza della *Financial Conduct Authority* del Regno Unito ([www.fca.org.uk/register](http://www.fca.org.uk/register)), con sede a 25 The North Colonnade, Canary Wharf, Londra, Regno Unito, E14 5HS, per quanto concerne l'attività di prestazione di servizi di pagamento (rif. N. 415532) e l'attività di intermediazione assicurativa (attività svolta in rappresentanza di American Express Insurance Services Europe - FCA rif. n. 311684) (di seguito “**Soggetto Promotore**” o “**Società Promotrice**”) ha indetto l'operazione a premi denominata “VOUCHER SCONTO CARTA ITALO AMERICAN EXPRESS” (di seguito anche l’“**Operazione**”) in associazione con la società Nuovo Trasporto Viaggiatori S.p.A., con sede in Roma, viale del Policlinico, 149/b (di seguito “**NTV**”).

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5, co. 3, del D.P.R. n. 430 del 2001, la Società Promotrice ha delegato la società CLIPPER s.r.l., con sede legale in Milano, viale Caterina da Forlì, 32, Partita Iva/Codice Fiscale a rappresentarla in tutti gli adempimenti relativi all'Operazione, compresa la redazione, la conservazione e la messa a disposizione di tutta la documentazione, nonché tutti gli ulteriori adempimenti in materia, derivanti dalle vigenti disposizioni di legge.

**ART. 2 REQUISITI DI PARTECIPAZIONE DELL'OPERAZIONE. AMBITO TERRITORIALE**

L'Operazione è riservata a tutte le persone fisiche, residenti e/o domiciliate in Italia (nonché nel territorio di San Marino) (di seguito i “**Partecipanti**”) che:

- (i) abbiano, a far data dal 1 ottobre 2013 e sino al **31 dicembre 2017**, richiesto ed ottenuto una “Carta Italo American Express” di tipologia Base (di seguito la “**Carta**”)\*;
- (ii) siano in regola con i pagamenti dovuti alla Società Promotrice ai sensi del Regolamento Generale della Carta American Express disponibile su [www.americanexpress.it](http://www.americanexpress.it) (di seguito il “**Regolamento Carta**”).
- (iii) siano iscritti al Programma Italo Più

\* Al fine di richiedere e ottenere la Carta, è necessario essere iscritti al Programma di Fedeltà "Italo Più" indetto da NTV (di seguito il "**Programma**") o, comunque, iscriversi allo stesso contestualmente alla richiesta della Carta. Per informazioni su come iscriversi al Programma si rinvia al "Regolamento del Programma di Fedeltà Italo Più" disponibile sul sito web [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it). Si precisa che l'ottenimento e il mantenimento della Carta è soggetto ai termini e alle condizioni del Regolamento Carta e alla valutazione discrezionale della Società Promotrice. Solo una volta approvata la richiesta da parte della Società Promotrice, si potrà ottenere la Carta e si avrà, quindi, diritto di partecipare all'Operazione e di ricevere il Premio (come di seguito definito).

### **ART. 3 DESCRIZIONE DELL'OPERAZIONE.**

L'Operazione è una manifestazione pubblicitaria che prevede l'offerta, in favore dei Partecipanti, di un Premio (come di seguito definito) a tutti coloro che, tra essi, effettuino con la Carta almeno n. 1 (una) transazione per l'acquisto, a titolo oneroso, di qualsivoglia bene/servizio (di qualsivoglia importo) presso un esercizio convenzionato American Express entro 90 (novanta) giorni dalla data di emissione della Carta (di seguito, la "**Transazione**") nei termini e con le modalità indicate al successivo articolo 4.

La partecipazione all'Operazione è gratuita.

### **ART. 4 MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELL'OPERAZIONE**

Di seguito, vengono indicate le modalità di svolgimento dell'Operazione ed, in particolare:

4.1. *Il Premio.*

4.2 *Montepremi.*

4.3. *Assegnazione Premio.*

4.4. *Condizioni per l'utilizzo del Premio.*

#### *Art. 4.1 Il Premio.*

Il premio (di seguito, il "**Premio**") consiste un codice numerico (di seguito il "**Codice Sconto/Voucher Promo**") che attribuisce n. 1 (uno) sconto del valore di € 25,00 (Euro venticinque/00) da utilizzare esclusivamente per l'acquisto, a titolo oneroso, di biglietti del treno Italo di NTV in un qualsiasi ambiente (Prima, Smart, eXtra Large e Club Executive), per una qualsiasi offerta e per qualsiasi tratta servita da NTV, senza limiti di prezzo, data e orario (di seguito i "**Biglietti**") e/o di servizi accessori di bordo offerti da NTV (di seguito i "**Servizi**"), sulla base dell'effettiva disponibilità alla data di acquisto.

*NB: Ai Biglietti e ai Servizi si applicheranno le condizioni di cui al contratto di trasporto di NTV, consultabili sul sito web [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it).*

#### *Art. 4.2 Montepremi.*

La Società Promotrice, prevede di erogare un montepremi complessivo pari ad € 325.000,00 (Euro trecentoventicinquemila/00) e, pertanto, dichiara che è stata

versata, ai sensi dell'art. 7 D.P.R. 26 ottobre 2001, n. 430 una cauzione di €. 65.000,00 (Euro sessantacinquemila/00), pari al 20% del montepremi stimato.

Il valore di ciascun singolo Premio messo in palio IVA inclusa, è di € 25,00 (Euro venticinque/00).

#### *Art. 4.3 Assegnazione del Premio.*

La Società Promotrice provvederà ad assegnare il Premio al Partecipante che ha effettuato la Transazione inviando il relativo Codice Sconto/Voucher Promo all'indirizzo indicato dal Partecipante al momento della richiesta della Carta (o al diverso indirizzo comunicato alla Società Promotrice, a seguito della richiesta della Carta, qualora variato).

Al fine della assegnazione del Premio concorrono unicamente le Transazioni effettuate con Carta Italo American Express Base e le Transazioni Carte Supplementari ad essa collegate.

*NB: La Società Promotrice declina ogni responsabilità per il mancato recapito del Premio dovuto ad erronea indicazione da parte del Partecipante del proprio indirizzo, ovvero a mancata indicazione della variazione dello stesso, a smarrimento e/o a disguidi alla stessa non imputabili.*

Al fine di ottenere lo sconto sui Biglietti e/o Servizi (e, dunque, utilizzare il Premio), il Partecipante dovrà al momento dell'acquisto dei Biglietti e/o dei Servizi comunicare il relativo Codice Sconto/ Voucher Promo. L'acquisto dei Biglietti e/o dei Servizi potrà essere effettuato contattando il Contact Center Pronto Italo al numero 06.07.08, ovvero presso le agenzie di viaggio e/o accedendo al sito web [www.italotreno.it](http://www.italotreno.it) .

Il Premio (e, dunque, il Codice Sconto/Voucher Promo):

- verrà consegnato entro il termine massimo di 180 (centottanta) giorni dalla data di effettuazione della Transazione;
- ha validità 365 (trecentosessantacinque) giorni a partire dalla data della comunicazione da parte di American Express al Partecipante. Decorso tale termine, pertanto, il Codice Sconto/Voucher Promo non potrà più essere utilizzato e, dunque, lo sconto sui Biglietti e/o Servizi non potrà più essere ottenuto.

Resta inteso che il Partecipante non avrà diritto ad alcun rimborso nel caso di mancato utilizzo del Codice Sconto/Voucher Promo e, dunque, di mancata richiesta del Premio.

Non sono previste proroghe o riemissioni dei Codici Voucher non utilizzati entro i tempi indicati.

#### *4.4 Condizioni per l'utilizzo del Premio*

Il Partecipante potrà utilizzare il Codice Sconto/Voucher Promo (e, dunque, il Premio):

- (i) sulla base dell'effettiva disponibilità dei Biglietti e/o dei Servizi alla relativa data di acquisto; e
- (ii) a condizione che al momento dell'acquisto dei Biglietti e/o dei Servizi, risulti ancora in possesso di una Carta in corso di validità e in regola con i pagamenti;
- (iii) sia ancora iscritto al Programma Italo Più.

Il Premio potrà essere utilizzato per l'acquisto di Biglietti e/o Servizi anche di prezzo:

- superiore al valore dello sconto di cui al Codice Sconto/Voucher Promo con contestuale pagamento in favore di NTV della conseguente differenza di prezzo da effettuarsi utilizzando la Carta Italo American Express;
- inferiore al valore dello sconto di cui al Codice Sconto/Voucher Promo, fermo restando che in tal caso il Partecipante non avrà alcun diritto di rimborso né potrà utilizzare il valore residuo del suddetto sconto per un ulteriore acquisto.

Il Premio, inoltre:

- (i) non è frazionabile e deve essere utilizzato in un'unica soluzione;
- (ii) non è rimborsabile o monetizzabile;
- (iii) è strettamente personale;
- (iv) non è in alcun caso trasferibile a terzi e può essere pertanto utilizzato esclusivamente dal Partecipante, al quale è trasmesso il Codice Sconto/Voucher Promo. La Società Promotrice ed NTV si riservano di effettuare i dovuti controlli, inibendo l'eventuale cessione del Premio a titolo oneroso da parte dei Partecipanti;
- (v) non è cumulabile con altri buoni acquisto e/o voucher promozionali e/o voucher regalo di NTV e/o comunque con altre iniziative promozionali indette da NTV, salvo diversamente indicato da quest'ultima.

## **ART 5 DURATA**

La durata dell'operazione è la seguente:

- 1) dal 1/10/2013 al 31/12/2017 per la richiesta della carta;
- 2) 90 gg dalla data di emissione della Carta per l'effettuazione della prima transazione

## **ART. 6 PUBBLICITA'**

Il presente Regolamento sarà reso disponibile a partire dal 1 ottobre 2013 sul sito [www.americanexpress.it/attivaitalo](http://www.americanexpress.it/attivaitalo).

## **ART. 7 MODIFICHE/AGGIORNAMENTI**

Il Soggetto Promotore si riserva di apportare modifiche o integrazioni al presente Regolamento che, tuttavia, non potranno ledere diritti acquisiti dai Partecipanti e

che saranno comunicate agli stessi con le modalità utilizzate per la diffusione delle condizioni di partecipazione originarie.

#### **ART. 8 ESCLUSIONE DALL'OPERAZIONE**

La Società Promotrice ed NTV si riservano la facoltà di escludere dall'Operazione, i Partecipanti che, nel periodo di durata della presente Operazione:

- (i) abbiano violato anche una sola delle disposizioni del presente Regolamento, del Regolamento del Programma Fedeltà "Italo Più" indetto da NTV e/o del Regolamento Carta;
- (ii) abbiano assunto una condotta non conforme alle norme di legge e, più in generale, a qualsiasi altra norma o previsione applicabile;
- (iii) abbiano fornito informazioni false/non veritiere.

#### **ART. 9 LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

Al presente Regolamento è applicabile la legge italiana.

Qualunque controversia relativa alla validità, all'efficacia, all'interpretazione e/o all'esecuzione del presente Regolamento sarà rimessa alla competenza esclusiva del Tribunale di Roma (Italia) con esclusione di ogni altra Autorità Giudiziaria, fatta comunque salva l'eventuale applicazione di disposizioni inderogabili di legge.

#### **ART. 10 DISPOSIZIONI FINALI**

Si dichiara di rinunciare alla facoltà di rivalsa della ritenuta alla fonte di cui all'art. 30, D.P.R. n. 600 del 29 settembre 1973 a favore dei vincitori.

La partecipazione all'Operazione comporta l'accettazione del presente Regolamento, senza alcuna riserva.

NTV si assume l'impegno di favorire la fruizione del Premio da parte dei partecipanti qualora fosse comprovata l'effettiva indisponibilità dei posti a bordo di Italo in qualsiasi ambiente, per qualsiasi offerta commerciale, per qualsiasi tratta e qualsiasi orario, a seguito di più tentativi di utilizzo da parte di uno stesso partecipante, il soggetto associato si impegna a sostituire il premio con altro di pari o superiore valore.